



POLIRAN
German Technology
Building Drainage Systems

الدليل الفني -
أنظمة تصريف
المباني بوليران

POLIRAN

دليل تقليل انتقال الصوت

POLIRAN

الضوضاء في المباني السكنية

توفير بيئة مريحة داخل المباني والاهتمام بالجوانب الصوتية يعتمد ليس فقط على اختيار المواد، بل أيضاً على توزيع المساحات الهادئة بعيداً عن المساحات المزعجة. التخطيط الجيد للمساحات، بما في ذلك فصل الأماكن الحساسة للضوضاء عن أماكن إنتاج الضوضاء، يمكن أن يحل كثيراً من المشكلات الصوتية.

حالياً، أصبحت الضوضاء مشكلة شائعة في المدن المكتظة والمجمعات السكنية والمباني متعددة الاستخدامات. وللحد منها، تم تطوير معايير وقوانين جديدة ومنتجات وحلول حديثة.

ومن بين مصادر الضوضاء في المباني، تُعد أنظمة أنابيب الصرف الصحي من العوامل التي يجب معالجتها.

الضوضاء في أنظمة الصرف الصحي وتصريف مياه الأمطار

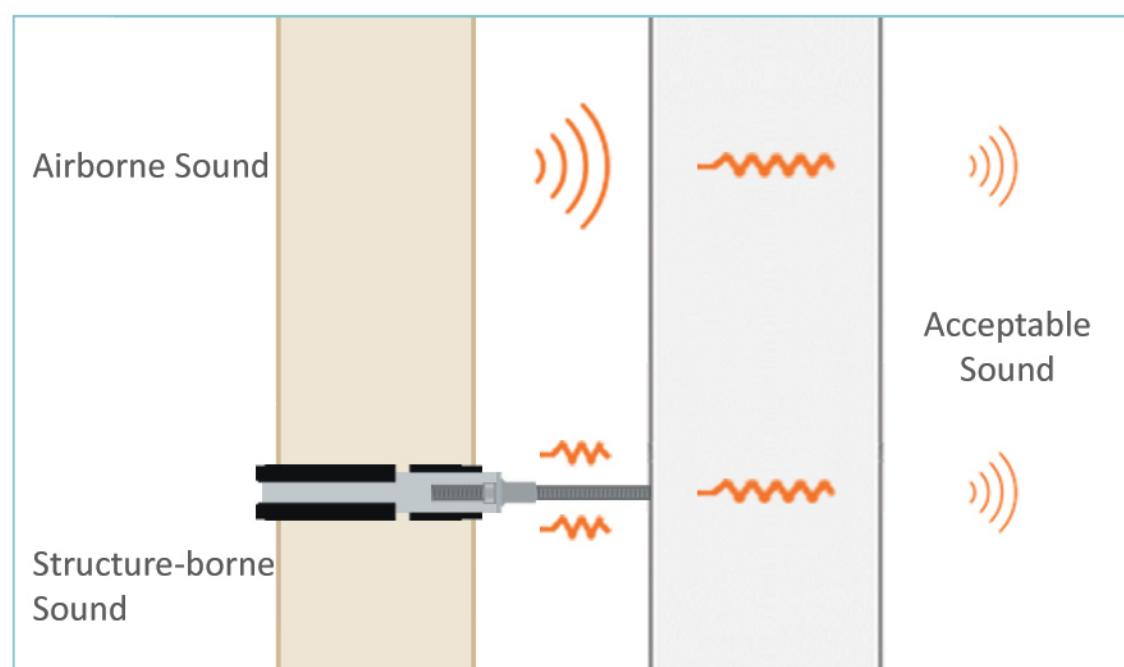
إن حركة مياه الصرف أو مياه الأمطار داخل الأنابيب تُحدث ضوضاء تنتقل إلى المحيط بطريقتين :

- الضوضاء الهوائية : وهي الضوضاء التي تنتقل عبر الهواء.
- الضوضاء الهيكلية : وهي الضوضاء التي تنتقل عبر الأجسام الصلبة نتيجة الاهتزاز أو الصدمات.

لتقليل الضوضاء في الأنابيب والوصلات، فإن نوع وجودة وخصائص امتصاص الصوت للمواد المستخدمة لها أهمية كبيرة.

لتحقيق أقصى تقليل لهذه الضوضاء، يجب استخدام مشابك خاصة أو طرق تثبيت مرنة لامتصاص الاهتزازات.

مشبك التثبيت المستقر من بوليران، بفضل تصميمه الفريد وهيكله المرن، يقلل بشكل كبير من الضوضاء الهيكلية.



Poliran Stable Clamp

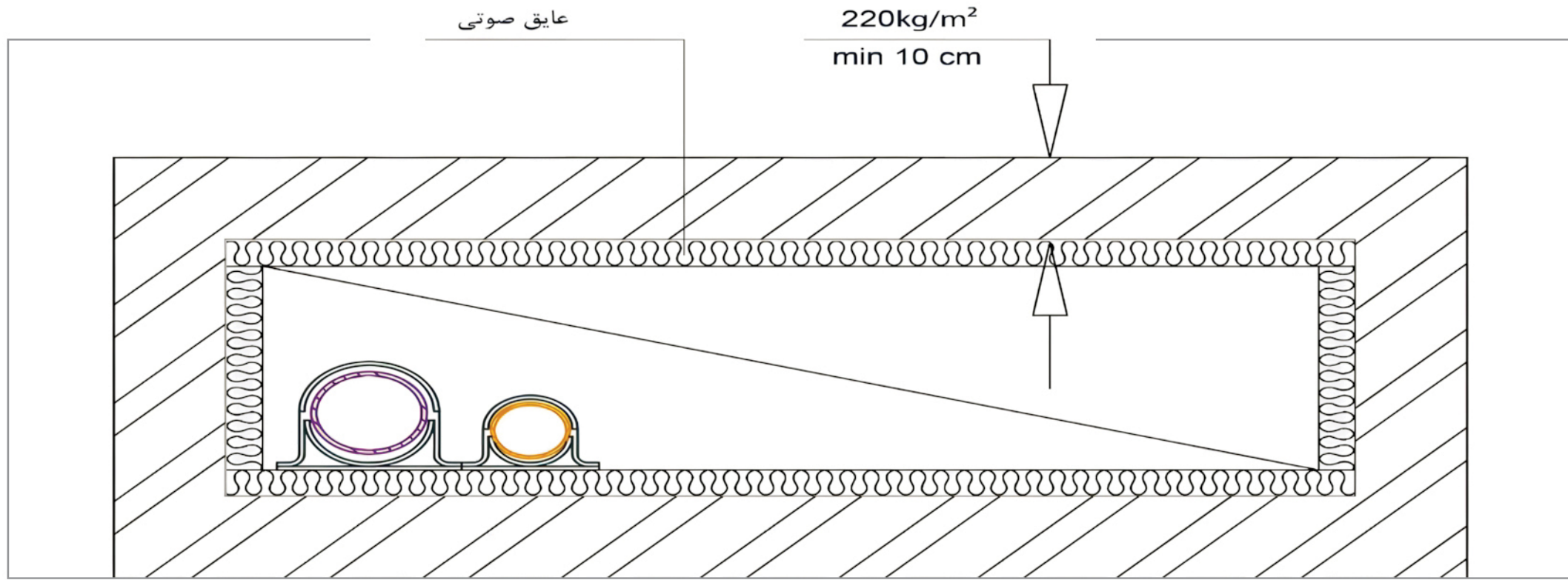
significantly reduces structure-borne sound with its unique body design and elastic mount.

POLIRAN

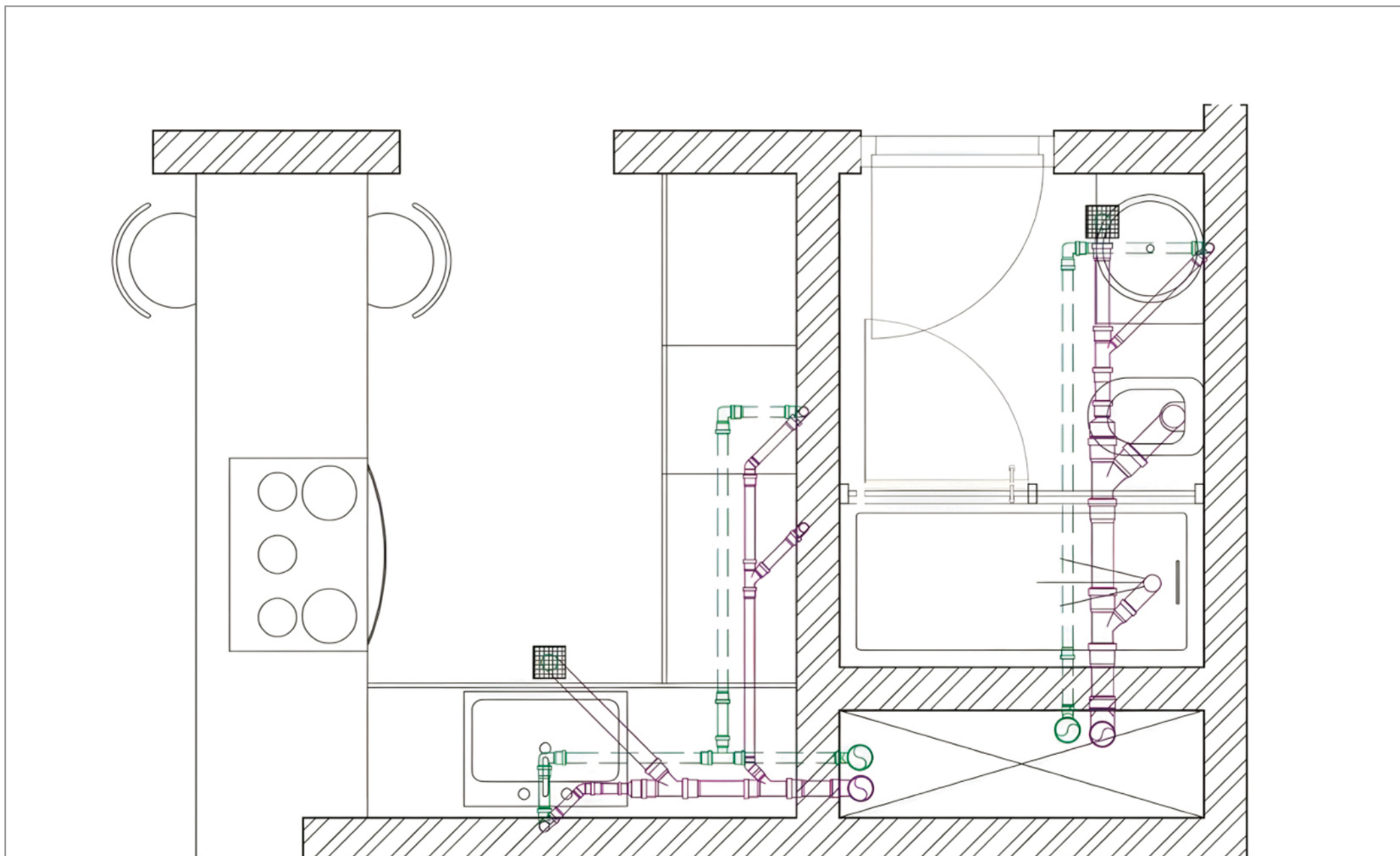
العوامل المؤثرة في تقليل انتقال الضوضاء في أنظمة الصرف ومياه الأمطار :

١- في الأسقف المعدنية بالكامل مثل الأسقف الفولاذية، يجب اتخاذ تدابير عزل مناسبة نظراً لقدرتها العالية على نقل الضوضاء.

٢- في تصميم المباني، يجب أن تمر الأنابيب الرأسية عبر مجاري (دكتات) بوزن جدار 220 كجم/م² وفقاً لمعيار EN14366، ويفضل أن تمتد هذه المجاري حتى الطابق السفلي. وإذا كانت بجوار غرف خاصة مثل غرف النوم، فيجب عزلها صوتياً.



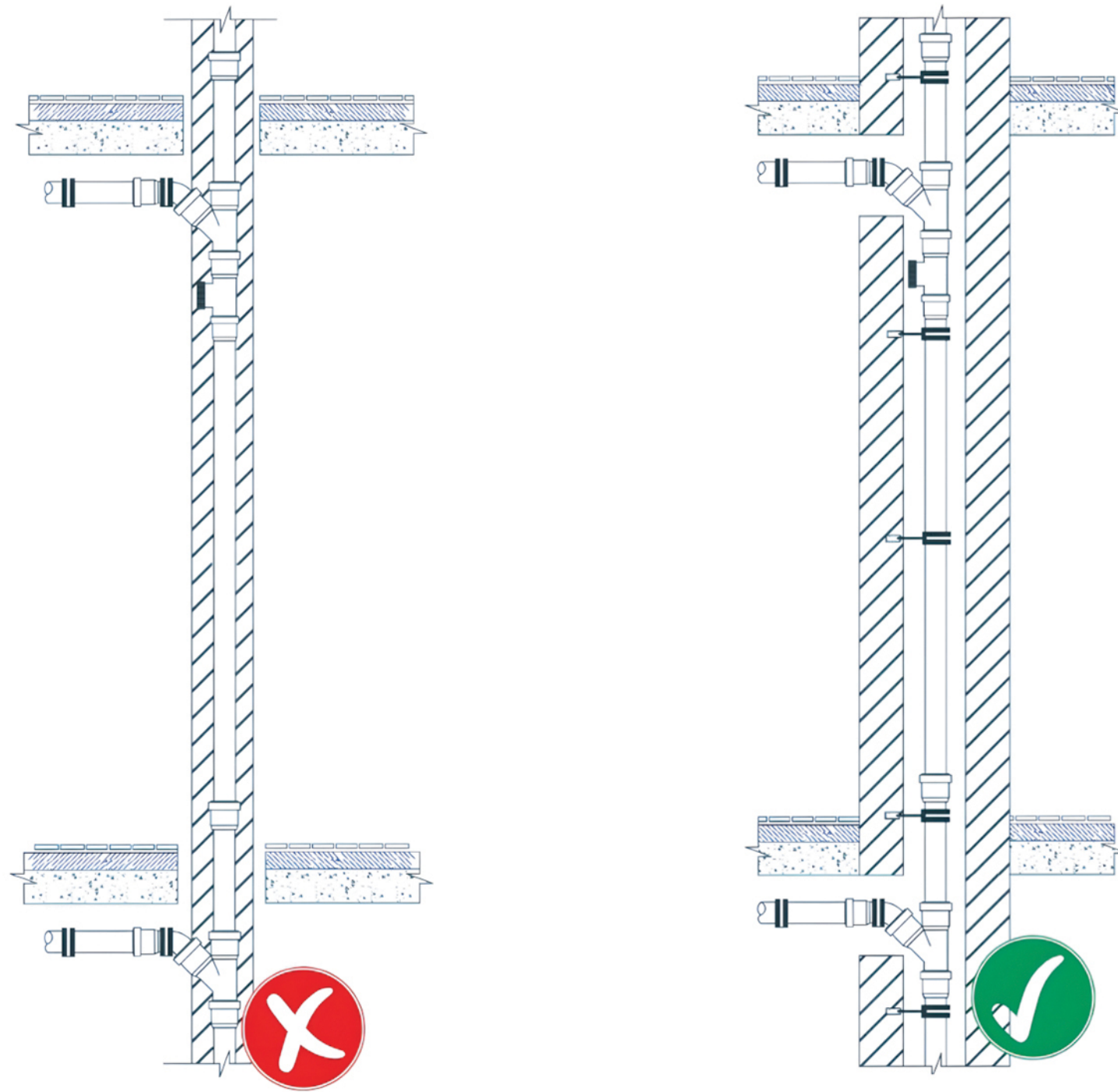
٣- يجب تصميم أنظمة الصرف الصحي والتهوية بأقل قدر من التعقيد ووفقاً للمعايير والمبادئ الهندسية.



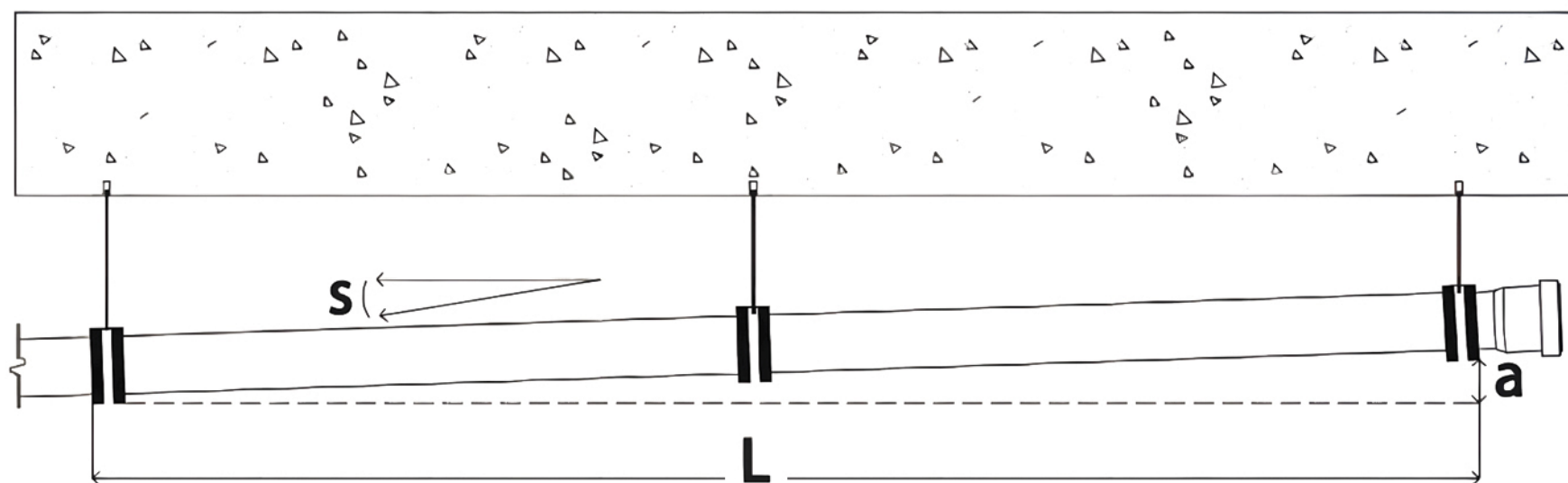
POLIRAN

٤- التركيب :

- أ. يجب تنفيذ تمديدات الصرف الصحي والتهوية وفقاً للتصميم.
- ب. يجب تركيب الأنابيب الرأسية بشكل عمودي تماماً لضمان تدفق موحد للسائل وتقليل فقدان السرعة.
- ج. يجب تجنب تركيب الأنابيب الرأسية داخل الجدران، لأن ملامستها للمواد البنائية يؤدي إلى انتقال الضوضاء الهوائية والهيكلية بشكل متزامن وغير مرغوب فيه.

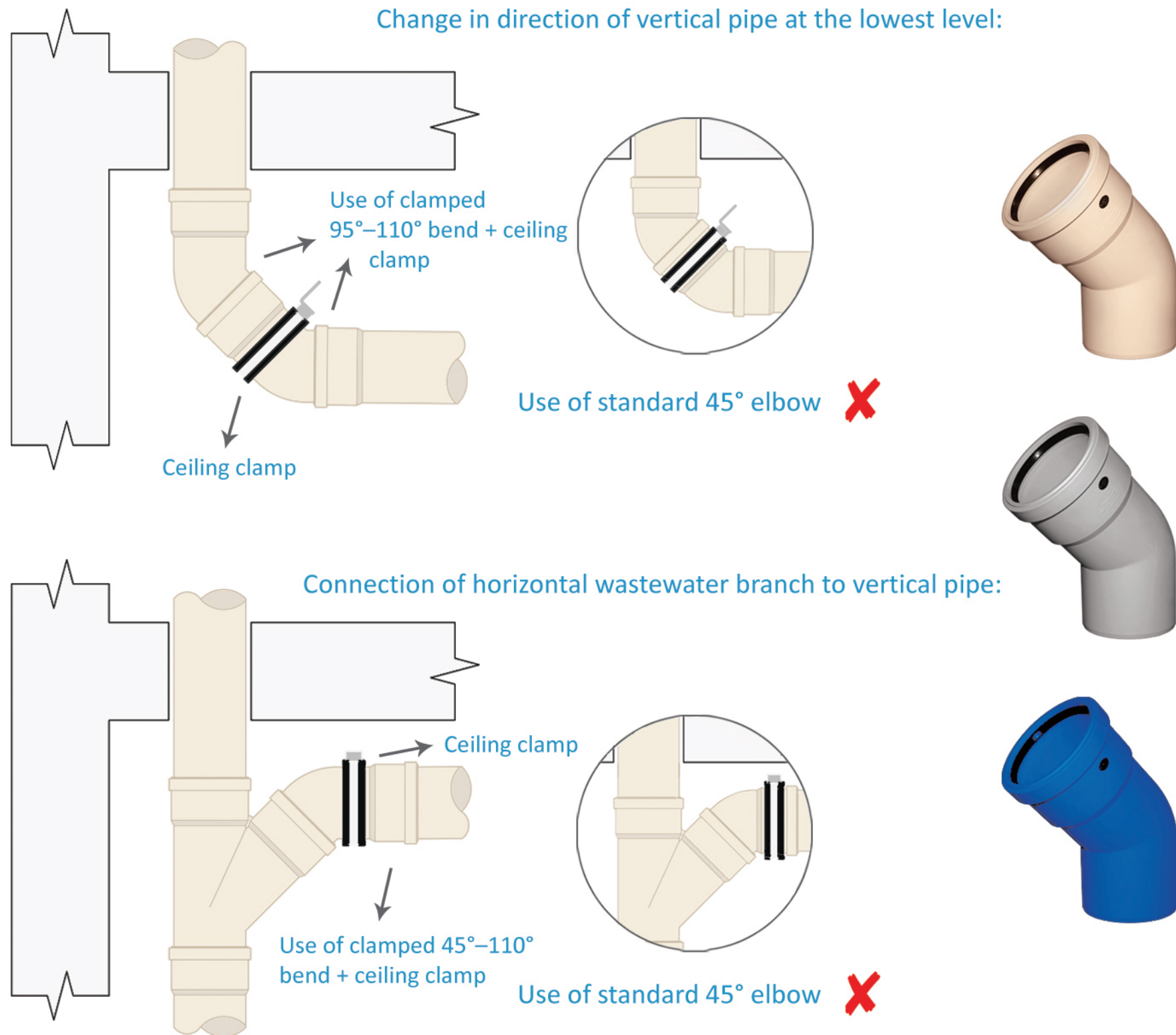


- د. تجنب تركيب الأنابيب بميول تزيد عن الحدود المعيارية. زيادة الميل تؤدي إلى زيادة سرعة التدفق، مما قد ينتج عنه ضوضاء غير مقبولة. (لمزيد من المعلومات حول تصميم الميول الصحيح في أنظمة الصرف الصحي والتهوية، راجع البند 16 من الكود الوطني للبناء.)



POLIRAN

هـ. في النقاط الحساسة للصوت، استخدم وصلات هندسية خاصة مثل السيرون المزود بفتحة فحص أو الكوع المزود بمشبك.
(لمزيد من التفاصيل، راجع الدليل الفني والتنفيذي لمنتجات بوليران.)



POLIRAN

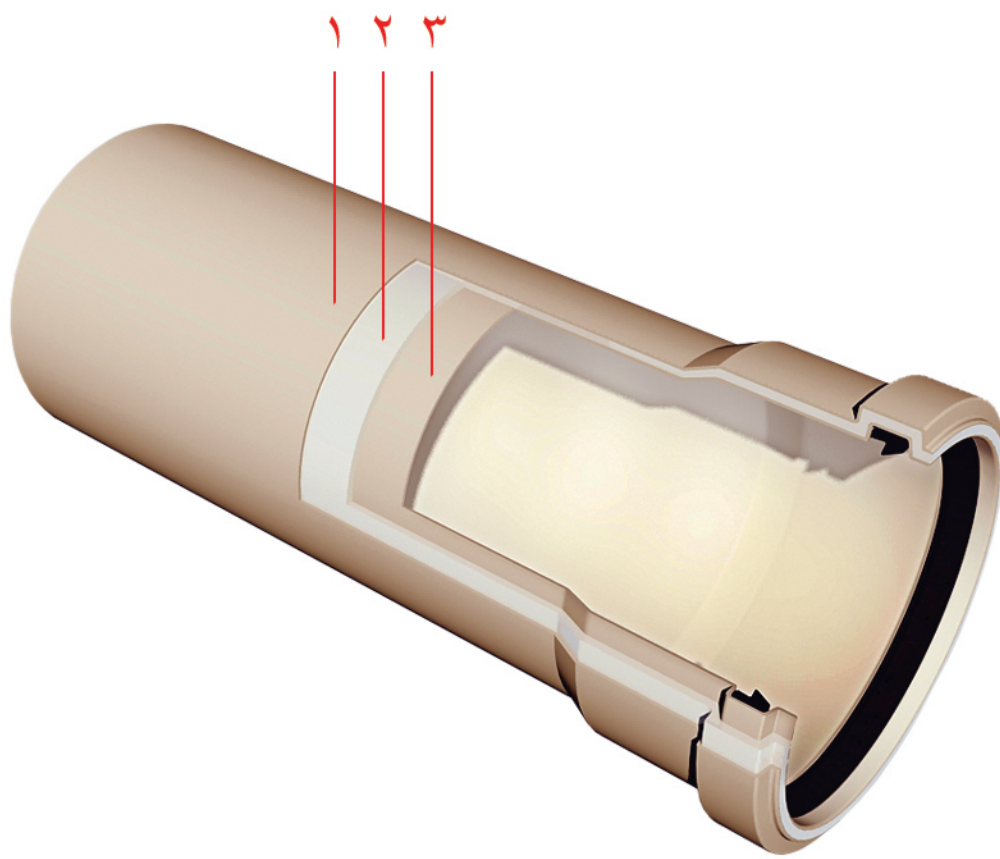
ز. بعد الانتهاء من التركيب، يجب إزالة جميع الدعامات المؤقتة للأنابيب، وإلا فإنها ستتسبب في صدور ضوضاء مزعجة.

ح. إذا كان الأنبوب بالقرب من خزائن المطبخ أو الأثاث المبنى، يجب الحفاظ على مسافة فاصلة كافية لمنع ملامسة مواد البناء (مثل الجبس) للأنبوب أثناء التشطيب.

0- اختيار نظام صرف صحي مناسب وقليل الضوضاء
تدفق مياه الصرف أو مياه الأمطار داخل الأنابيب يُحدث ضوضاء، وينتقل جزء منها إلى البيئة على شكل ضوضاء هوائية
الضوضاء الهوائية : وهي الضوضاء التي تنتقل عبر الهواء. ولتقليل هذه الضوضاء، فإن نوع وجودة وقدرة امتصاص الصوت للمواد المستخدمة في الأنابيب والوصلات لها أهمية كبيرة.
من المهم أن يكون النظام حاصلاً على شهادة اختبار صوتية معتمدة وأن يفي بمعايير الراحة الصوتية.

نظام بوليران **Silent-10 Push-Fit** بفضل هيكل الأنبوب المكوّن من ثلاث طبقات واستخدام مركب بوليران KB الماص للصوت في الطبقة الوسطى، يقلل هذا النظام بشكل كبير من انتقال الضوضاء الهوائية.

تم اختبار هذا النظام في معهد فراونهوفر الألماني وأثبت أنه من أهدأ أنظمة الصرف الصحي.
يُعد الخيار المثالي للفنادق، والمستشفيات، واستوديوهات التسجيل، وجميع الأماكن التي تتطلب راحة صوتية عالية.



١ . (PP) طبقة خارجية مقاومة للصدمات والأضرار الميكانيكية

٢ . (Poliran KB) طبقة وسطى ماصة للصوت

٣ . (PP) طبقة داخلية مقاومة للماء الساخن، والتآكل، والمواد الكيميائية

POLIRAN

نظام بوليران Push-Fit باستخدام تركيبة خاصة ومُهندسة من المواد الخام، يقلل هذا النظام بشكل ملحوظ من انتقال الضوضاء الهوائية.

نتائج اختبار الضوضاء لنظام بوليران Push-Fit مع مشبك التثبيت المستقر من بوليران، والتي أُجريت في معهد فراونهوفر بألمانيا، بلغت 19 ديسيبل، وهو مستوى يقع ضمن نطاق الراحة الصوتية وأقل من الحد الأقصى المسموح به في المعايير.

نظام بوليران General-Silent Push-Fit بفضل هيكل الأنبوب المكوّن من ثلاث طبقات واستخدام مركب بوليران-EC المخصص لامتصاص الصوت في الطبقة الوسطى، يقلل هذا النظام بشكل كبير من انتقال الضوضاء المحمولة جواً.

تم تسجيل نتيجة اختبار الصوت لهذا النظام في مركز أبحاث الطرق والإسكان والتنمية الحضرية بمقدار 17 ديسيبل.

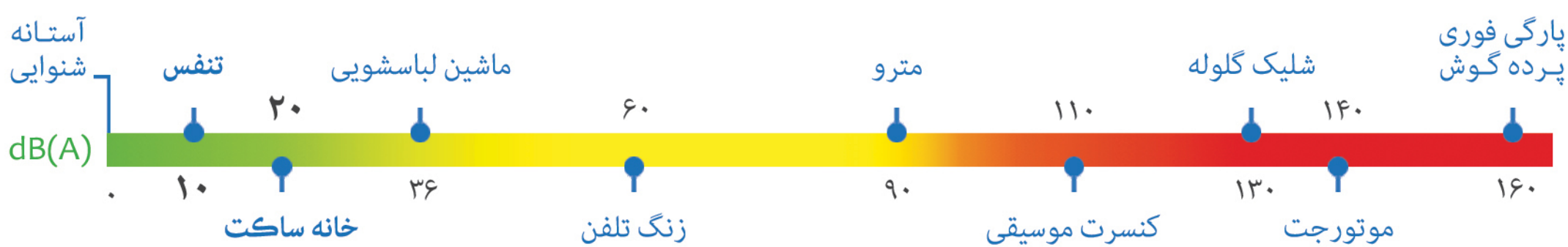


PROTECT
SILENT-10
GENEREL-SILENT

من المهم الإشارة إلى أنه لا يمكن بأي حال من الأحوال خفض الضوضاء الناتجة عن تدفق المياه في أنظمة الصرف الصحي إلى الصفر.

المعيار VDI4100 : هو أكثر الإرشادات تخصصاً في مجال الراحة الصوتية وتصنيف مستويات انتقال الضوضاء في المباني ذات الاستخدامات المختلفة.

وفقاً لهذا المعيار، فإن الحد الأقصى المسموح به لانتقال الضوضاء في التركيبات الصحية داخل مبنى عالي الجودة، مع ضمان الراحة الصوتية المثالية للسكان، هو 20 ديسيبل (A).



POLIRAN

٦- استخدام المشابك الخاصة المصنوعة للاهتزازات والمخففة للضوضاء لتثبيت نظام الصرف الصحي



إن تدفق مياه الصرف أو مياه الأمطار داخل أنابيب النظام يولد ضوضاء، يتم نقل جزء منها عبر هيكل المبنى إلى البيئة المحيطة. عادةً ما تنتج الضوضاء الهيكلية عن اهتزاز أو صدمة في جسم صلب؛ حيث تنتقل طاقة السائل المتدفق على طول الأنابيب وتُمرَّر عبر المشبك إلى هيكل المبنى وإلى البيئة المحيطة. لتقليل هذه الضوضاء بشكل كبير، يجب استخدام مشابك خاصة ببطانة مرنة لامتصاص الاهتزازات. ومن المهم أن تكون هذه المشابك حاصلة على شهادات اختبار صوتية معتمدة وتحقق مستوى الضوضاء المريح.

مشبك بوليران Secure Clamp بفضل التصميم الفريد للهيكل والمطاط، يقلل هذا المشبك بشكل ملحوظ من انتقال الضوضاء الهيكلية. تم اعتماد نتائج اختبار الضوضاء الهيكلية لمشبك Poliran Secure Clamp عند استخدامه مع نظام Proket من قبل معهد فراونهوفر في ألمانيا. وقد تمت مقارنة هذه النتائج أيضًا مع أشهر المشابك العالمية مثل Bismat 1000. ويُعد مشبك بوليران Secure Clamp من بين أهدأ المشابك في أنظمة الصرف الصحي على مستوى العالم من حيث انتقال الضوضاء الهيكلية.

"POLIRAN HT Flame Retardant FOR SEWER S20, 110 x 2.7 mm" mounted with pipe clamps "POLIRAN RC" (manufacturer: Poliran Ettesal Co.).		Flow rate [l/s]			
		0.5	1.0	2.0	4.0
Structure-borne sound characteristic level $L_{sc,A}$ [dB(A)]	UG rear	< 10	< 10	10	15
according to EN 14366 for the basement test-room					

"POLIRAN HT Flame Retardant FOR SEWER S20, 110 x 2.7 mm" (manufacturer: Poliran Ettesal Co.) mounted with pipe clamps "Bismat 1000" made by Walraven.		Flow rate [l/s]			
		0.5	1.0	2.0	4.0
Structure-borne sound characteristic level $L_{sc,A}$ [dB(A)]	UG rear	13	15	15	17
according to EN 14366 for the basement test-room					

POLIRAN

طهران، ساحة أرجنتين، شارع
زاغرس، بناء ١٧، مبنى بولي ران
الرمز البريدي: ١٥١٦٦٤٣٣١١
هاتف: (٣٠ رقم) ٩٨+ ٢١ ٨٨٦٤٨٨٠٠
البريد الإلكتروني info@poliran.org

www.poliran.org

للحصول على مزيد
من المعلومات
تابعونا في منصات
التواصل الاجتماعي

